

# 在白宫南草坪欢迎仪式上的致辞

(2015年9月25日,华盛顿)

中华人民共和国主席 习近平

尊敬的奥巴马总统和夫人,女士们,先生们,朋友们:

在这金秋的美好时节,我和我的夫人怀着愉快的心情来到美丽的华盛顿。首先,我要感谢奥巴马总统对我的盛情邀请和热情接待。在这里,我向美国人民转达13亿多中国人民的诚挚问候和良好祝愿!

中国和美国都是伟大的国家,中国人民和美国人民都是伟大的人民。36年前中美建立外交关系以来,两国关系始终乘风破浪、砥砺前行,取得了历史性进展。

2013年夏天,我同奥巴马总统在安纳伯格庄园共同作出构建中美新型大国关系的战略抉择。两年多来,中美各领域交流合

作取得重要进展,受到两国人民和世界人民欢迎。

中美两国携手合作,可以产生一加一大于二的力量,新形势下发展中美关系,应该随时而动,顺势而为。我这次访问美国,是为和平而来,为合作而来,我们愿同美方一道努力,推动中美关系得到更大发展,更多更好造福两国人民和世界人民。

——我们要坚持构建新型大国关系正确方向,使和平、尊重、合作始终成为中美关系的主旋律,确保两国关系沿着健康稳定的轨道不断向前发展。

——我们要坚持增进战略互信,加深相互了解,尊重彼此利益和关切,以宽广的胸怀

对待差异和分歧,坚定两国人民友好合作的信心。

——我们要坚持互利共赢的合作理念,创新合作模式,拓宽合作领域,以实际行动和合作成果,给两国人民和世界人民带来更多福祉。

——我们要坚持增进人民友谊,大力推进两国民间交往,鼓励两国社会各界相向而行,不断夯实中美关系的社会基础。

——我们要坚持促进世界和平与发展,加强在重大国际和地区问题上的协调,合力应对全球性挑战,同各国人民一道,建设更加美好的世界。

30年前,我第一次访问美国,住在艾奥瓦

州马斯卡廷市的美国老百姓家中。他们是那么热情、真诚、友好。我们亲切交流,临时时紧紧拥抱,这一幕幕情景至今令我难以忘怀。3年前,我再次回到马斯卡廷市,同老朋友重逢。他们对我说,友谊是一件大事。从这些老朋友身上,从很多美国朋友身上,我真切感受到了中美两国人民心灵相通的真挚感情,这让我对中美关系的未来抱有充分的信心。

女士们、先生们、朋友们!

事在人为。中美关系正站在21世纪一个新的历史起点上。合作共赢是中美关系发展的唯一正确选择。让我们坚定信念、携手合作,共同谱写中美关系发展新篇章!

(新华社华盛顿9月25日电)

## 习近平同美国总统奥巴马举行会谈

(上接第1版)

双方认为中美两国在亚太地区拥有广泛共同利益,应该继续就地区事务深化对话合作,努力构建双方在亚太积极互动和包容合作的关系,同地区国家一道促进亚太和平、稳定、繁荣。

双方决定继续合作应对全球性挑战,为国际社会提供更多公共产品。双方再次发表关于应对气候变化的联合声明,同意扩大双边务实合作,加强多边谈判中协调,共同推动巴黎气候变化大会取得重要成果。双方签署中美发展合作备忘录,同意在非洲、亚洲等地拓展粮食安全、公共卫生体系建设、应急救援等领域三方合作,在落实2015年后发展议程

方面保持沟通协调。双方同意坚定维护国际核不扩散体系,欢迎有关各方达成的伊核问题《联合全面行动计划》。双方重申致力于通过和平方式实现朝鲜半岛无核化,致力于维护半岛和平稳定。

双方决定2016年为中美旅游年。中方将在未来3年资助两国共5万名留学生到对方国家学习,也欢迎美方将“十万强”计划从美国大学延伸至中小学,实现到2020年100万美国学生学习中文的目标。

两国元首还就南海、网络安全、人权等问题交换意见,习近平阐述了中方原则立场。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等参加会谈。

## 习近平同美国总统奥巴马共同会见记者

(上接第1版)

在回答关于中美关系的提问时,习近平强调,当今世界已经进入各国相互依存的经济全球化时代。人们应摒弃你输我赢、零和博弈旧观念,树立和平发展、合作共赢新理念。中国发展好了,对世界有利,对美国也有利;美国发展好了,对世界和中国也有利。中美两国共同利益远远大于分歧。我真诚希望,中美双方从两国人民和世界人民根本利益出发,共同努力构建中美新型大国关系。这应该成为双方坚定不移的努力方向。

中国提出“一带一路”、建立亚洲基础设施投资银行等倡议是开放、透明、包容的,欢迎包括美国在内的有关各方积极参与。

奥巴马再次欢迎习近平主席对美国进行国事访问,感谢中方致力于美中合作,认为这不仅利于两国,而且造福世界。他同习近平主席举行了非常富有成果的会晤,就经贸投资、网络安全、南海、人权、人文交流以及落实伊核问题全面协议、推动朝鲜半岛无核化、阿富汗重建、应对气候变化、维和等议题坦诚、建设性地交换意见,加深了彼此了解,达成重要共识。美方重申坚持一个中国政策,认为一个稳定、繁荣、和平的中国将在国际事务中发挥建设性作用。

当地民族宗教习俗,既有纪念意义又务实简朴。纪念品共计9大项,包括贺匾、芳尊、挂毯、瓷瓶、纪念章、小型娱乐系统、音乐器材和幼教器具、纪念茶壶、设立民族团结进步事业基金5000万元等。

全国人大常委会副委员长、中央代表团副团长艾力更·依明巴海宣读赠送纪念品及款项清单,中央代表团副团长张庆黎、王正伟、赵克石等出席仪式。

## 增强中美战略互信,推动中美新型大国关系不断向前发展

(上接第1版)

习近平强调,中美应增强高层战略互信。我多次说过,太平洋足够大,容得下中美两国发展。实现中美不冲突不对抗、相互尊重、合作共赢,是中国外交政策的优先方向。自从我们安纳伯格庄园会晤以来,中美关系取得重要、积极进展。双方已经启动双边投资协定谈判,两国贸易和相互投资额去年再创新高。双方建立两军两个互信机制,达成签证互惠安排。发表气候变化联合声明,携手应对西非埃博拉疫情,合作推动伊朗核问题达成全面协议。这些成果是中美两国共同努力的结果,不仅两国人民叫好,国际社会也普遍欢迎。

习近平指出,中美两国之间也存在一些分歧,但从中美关系的全局把握,两国共同利益远远大于分歧,双方合作始终是主流。事实充分表明,构建中美新型大国关系这一目标是完全正确的,具有强大生命力,双方应该坚定沿着这个方向,一步一个脚印走下去。下阶段,双方应该继续加强高层交往,积极拓展合作,妥善处理分歧,加强舆论引导,保持中美关系发展良好势头,并为今后更长时期两国关系发展奠定坚实基础。

奥巴马表示,我不认同守成大国和新兴大国必将发生冲突的“修昔底德陷阱”。大国

尤其是美中之间更要尽量避免冲突。我相信美中两国有能力管控好分歧。美中之间的竞争应该是建设性的,具有积极意义的。

两国元首25日将举行会谈,进一步交换意见。

杨洁篪等参加上述活动。

新华社华盛顿9月24日电 (记者刘洁五卿)国家主席习近平24日乘专机抵达美国首都华盛顿,继续对美国进行国事访问。

下午5时40分许,习近平乘坐的专机抵达华盛顿安德鲁斯空军基地。美国副总统拜登和夫人专程来到机场,热情欢迎习近平和夫人彭丽媛。美国儿童向习近平夫妇献花,礼兵分列红地毯两侧。军乐队奏响中美两国国歌。

王沪宁、栗战书、杨洁篪等陪同人员同机抵达。

习近平是在结束对西雅图的访问后来到华盛顿的。当地时间24日上午,习近平乘专机离开西雅图。奥巴马总统代表、华盛顿州州长英斯利和夫人,联邦政府高级官员和西雅图市市长默里偕当地政要和各界友好人士到机场送行。

华盛顿是习近平此次美国之行的第二站,结束对华盛顿的访问后,习近平将赴纽约出席联合国成立70周年系列峰会。

## 成都试点食品安全授权人制度

从企业生产一线选聘安全首席执行官

本报讯(记者高柱 李卿)把管食品质量的“纪委书记”锚在生产一线,落实首负责任,强化自管自控,成都市食品药品监督管理局日前对外公布,将试点建立食品质量安全授权人制度,在企业内部选聘食品安全首席执行官,严把食品质量安全关口。

根据规定,授权人以张贴责任牌的形式予以公布。食品生产企业质量安全授权人又称食品安全首席质量官,是指食品生产企业法定代表人或主要负责人通过委托或授权方式,确定企业质量管理负责人为企业的食品质量安全首问责任人。首席质量官负责该企业的食品质量安全工作及质量安全相关事宜,承担食品生产原辅材料采购、添加剂管理与使用、生产过程质量控制、产品检验和产品出厂合格证签发、产品召回和无害化处理及销毁等管理职责。他们不仅需要具有相关专业资质,并且无违法、违纪、违规等不良记录,在相关质量岗位工作期间未发生重大食品安全事故。

2014年初,全国启动推行食品安全授权人制度,四川徽记食品有限公司被纳入首批试点企业。公司主管技术的负责人李长江经

过系统培训并获得资质后,被选聘为公司首席质量官,“这项制度的推行对于企业食品质量安全的内部管控作用是巨大的。”近日,他在接受《工人日报》记者采访时表示,过去企业日常运营中,员工在产品质量、生产效率等方面安全意识淡薄,一定程度上加大了食品质量安全方面的潜在风险。

“现在我们建立起了自上而下的质量安全管理团队,在车间里每一个生产工长也是‘专职’的首席质量官。”李长江说,公司推行食品质量安全授权人制度已近2年时间,如今公司质量安全意识明显提升,产品质量把关能力和实效性增强,在质量监管方面的投入加大,食品质量安全管理體系日趋完善。

“任何好的制度都能产生强大的内生动力,但如果不能落地做实,就变成了花拳绣腿。”一位食品行业人士对《工人日报》记者说,食品质量安全授权人制度产生效能的最关键点在于企业内部自觉,“如果企业设置了岗位,赋予了权力,但只停留在制度形式层面,那么食品质量安全的自管自控就成了空谈。”

也相应提升。

在各班组都有个受班员们喜爱的“金三角”——文化角、读书角、健身角。文化角展示了班组荣誉、班组创新、家庭合影、安全家书、摄影作品、班员文化生活,不同形式展现了班组的精神风貌和自身特色。读书角里摆放了专业书籍、文学作品、百科全书等,书籍经常更新,让班员们随时“充电”。健身角里有哑铃、乒乓拍、跳绳等小型器材,大家在工作之余锻炼身体,也可以在班内组织趣味运动,活跃团队气氛。班员间呵护冷暖,班组间相互学习,“家”的温馨使

## 锡山工程山东段成功跨越 500 千伏线路

9月20日,锡盟-山东特高压工程山东段跨越500千伏陵滨线施工圆满完成,这是该工程山东段首次跨越电力线路施工,为今后的跨越施工积累了丰富的经验。

500千伏陵滨线起于500千伏陵县变电站,止于500千伏滨州变电站,是德州、滨州500千伏主网的重要组成部分。锡盟-山东工程山东段8110号塔与8111号塔之间的线路需跨越陵滨线,档距达571米。这是山东省境内首次开展1000千伏特高压线路跨越500

千伏线路施工。

为确保跨越施工顺利进行,国网山东省电力公司组织相关单位和专业技术人员现场勘察,准确把握跨越点的地形参数等,并组织设计、监理、施工、运行、调度等单位召开专题协调会,研究编制跨越方案,明确停电配合措施、跨越线路保护方法,加强导引绳的展放、导地线的展放、紧挂线等关键工序的施工组织与衔接,确保停电计划的刚性执行。

9月9日,500千伏陵滨线停电,锡盟—



(上接第1版)

贺匾蔚为壮观,以鲜艳的中国红为底色,正面是习近平总书记“建设美丽新疆 共圆祖国梦想”的题词,背面是维吾尔、哈萨克、蒙古、柯尔克孜4种少数民族文字对习近平总书记题词的翻译。芳尊庄重华丽,以石榴籽、石榴花、牡丹、雪莲、梔子花等图案组成,采用景泰蓝工艺制作。

在赠送纪念品仪式上,俞正声和中共中

央政治局委员、新疆维吾尔自治区党委书记张春贤,一同为习近平总书记题词贺匾以及自治区向中央代表团赠送的挂毯揭幕。

中共中央政治局委员、国务院副总理、中央代表团副团长刘延东在致辞中指出,习近平总书记十分关心挂念新疆各族人民,为庆祝新疆维吾尔自治区成立60周年题写“建设美丽新疆 共圆祖国梦想”贺匾,并决定制作国泰“榴”芳尊。贺匾表明新疆与祖国命运与

共、前途相连,芳尊寓意各民族要做石榴籽那样紧紧抱在一起。

刘延东说,中央赠送贺匾和芳尊,就是希望新疆各族人民与全国各族人民一道,为祖国担当、为新疆担当,团结在一起,凝聚在一起,共同把社会主义现代化事业推向前进,共同实现中华民族伟大复兴的中国梦。

中央代表团赠送的纪念品充分考虑新疆各族群众的实际需要,既有民族特色又符合

# 30 年,深化科改再出发

——科技部就深化科技体制改革实施方案出台答新华社记者问

新华社记者

余晓洁 荣启涵 杨维汉

从1985年中央作出《关于科学技术体制改革的决定》以来,30年过去了;从党的十八大提出实施创新驱动发展战略以来,2年多过去了;距离到2020年进入创新型国家行列的目标只剩下5年,科技体制改革进入攻坚阶段。

30年,科改再出发。

中共中央办公厅、国务院办公厅24日公布的《深化科技体制改革实施方案》有何深意、特点、重点?拿什么疏通“中梗阻”,靠什么激发“第一生产力”?全程参与实施方案制定的科技部政策法规与监督司副司长包献华接受了新华社记者专访。

班组成为员工学习的园地、工作的舞台、情感的港湾,成长的平台。

班组小家共同建,班组我家共同治。各班组将团队个人目标融入团队目标,发动班员们集思广益,让班组焕发出蓬勃生机。营销部营业班围绕“星标准、心服务、馨感觉”,结合窗口服务职能提出了“星级服务环境,让客户舒心;星级服务态度,让客户暖心;星级服务流程,让客户安心;星级服务技能,让客户放心;星级服务品质,让客户称心”的“五星”创建法。华士供电所抄收班则通过微学习活动、微温暖服务和融合管理法,打造“指标优化、服务优质、班组优秀”和“三优”班组。耳目一新的建设风格,为公司班组建设工作增添一道亮丽的风景,也让班组建设向更高目标、更高水平迈进。

(吴艳 陈曦)

山东工程山东段第一个区段架线施工正式开始。为确保架线施工按时高质量完成,承担施工任务的山东送变电工程公司调集了6个班150人参战,并借助无人机展放导引绳,为架线施工赢得了宝贵的时间。他们还研制了专用滑车挂架,有效提高了导线弧垂精度。施工过程中,属地市县公司积极配合,主动工作,为架线施工创造了良好的条件。

经过12天的连续奋战,锡盟-山东工程山东段第一个区段架线施工顺利完成,首次跨越500千伏线路取得圆满成功。20日19时04分,500千伏陵滨线恢复送电,此次跨越施工对全社会的供电影响降到了最低。

(郭秋敏 崔浩杰 骆强)

从“蓝图”到“施工图”

问:一分部署,九分落实。科技领域的改革举措很多,如何通过落实,释放科改“红利”?

答:深化科技体制改革是全面深化改革的重要内容,是实施创新驱动发展战略、建设创新型国家的根本要求。

科技计划和项目资金管理改革、院士制度改革、促进科技成果转化、重大科研基础设施向社会开放、大众创新创业……党的十八大以来,中央对科技体制改革和创新驱动发展作出全面部署,指明了方向,绘就了“蓝图”,出台了一系列重大举措。方案突出内容的涵盖性、制度的可持续性、措施的针对性和实施的时序性。

就是说,画出一张措施有力、脉络清晰、操作有序的“施工图”。

从“碎片化”到“整体性”

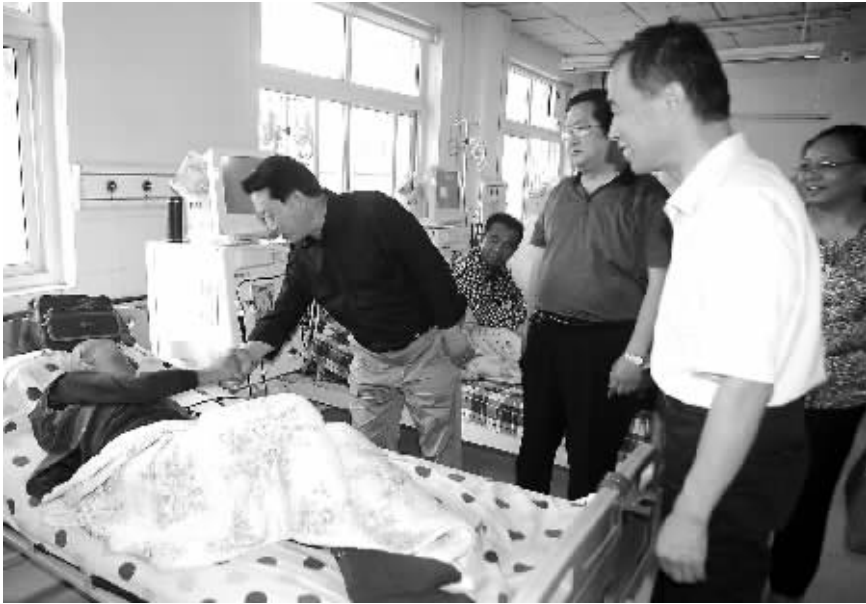
问:过去改革存在“中梗阻”,主要“梗”在哪?如何打通?

答:科技体制改革涉及方方面面,过去各部门从各自定位出发出台改革措施,缺乏有效衔接协同,造成政策落地难、落实难。方案是中央全面深化改革领导小组2015年工作要点确定的一项重点任务,最基本的定位就

## 中国重汽加大困难职工帮扶力度

今年以来,在宏观经济发展减速、全国重卡市场下滑较大的严峻形势下,中国重汽集团公司仍继续加大困难职工帮扶资金投入、提高救助标准,扩大帮扶范围,努力为职工做好事、办实事、解难事,为党政分忧,为和谐添彩,得到了企业党政领导的充分肯定和广大职工的广泛认同。在中秋节、国庆节来临之际,中国重汽工会筹集资金93.84万元,向777名困难职工发放了慰问金及慰问品,使困难职工切实感受到企业的关心和温暖。图为中国重汽集团公司工会主席陈昕看望慰问住院困难职工。

(吕民 金仲秋)



(据新华社北京9月24日电)